

Ansuchen um Ausstellung oder Erneuerung des europäischen Parkausweises für Behinderte

Richiesta di rilascio o rinnovo del contrassegno di parcheggio per disabili europeo

Der/die Unterfertigte (Vor- und Zuname)

geboren in

am

Steuernummer

wohnhaf in

Straße Nr.

Telefonnummer

E-Mail

da er/sie eine Behinderung hat, welche die Gehfähigkeit erheblich eingeschränkt

Il/la sottoscritto/a (nome e cognome)

nato/a

in data

codice fiscale

residente a

via n.

telefono

e-mail

Essendo persona disabile con capacità di deambulazione sensibilmente ridotta

ERSUCHT

RICHIEDE

um **Ausstellung eines Parkausweises**, wie vom Artikel 381 des D.P.R. vom 16.12.1992, Nr. 495 (Durchführungsbestimmung zur Straßenverkehrsordnung), abgeändert durch das D.P.R. vom 30/07/2012, Nr. 151, vorgesehen ist;

il **rilascio del contrassegno di parcheggio per disabili** come previsto dall'articolo 381 del D.P.R. 16.12.1992, n. 495 (Regolamento di esecuzione del Codice della Strada), così come modificato dal D.P.R. 30.07.2012, n. 151;

Ort und Datum, Bozen

Luogo e data, Bolzano

Firma / Unterschrift

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und der EU Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link:

http://www.gemeinde.bozen.it/context.isp?hostmatch=true&area=ID_LINK=3872

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link:

http://www.gemeinde.bozen.it/context.isp?hostmatch=true&area=ID_LINK=3872

Anlagen

Allegati

Neuausstellung (Gültigkeitsdauer 5 Jahre)

Rilascio (durata della validità 5 anni)

- Antrag an den Bürgermeister;
- Kopie der Identitätskarte;
- Passfoto;
- Protokolls der Ärztekommision der Gerichtsmedizin aus welchem hervorgeht, dass eine fehlende oder erheblich eingeschränkte Gehfähigkeit vorliegt.

- istanza al sindaco;
- copia della carta d'identità
- fotografia formato tessera;
- verbale della commissione medico-legale che attesta una effettiva capacità di deambulazione impedita o sensibilmente ridotta.

Erneuerung (nach Ablauf der 5 Jahre)

- Antrag an den Bürgermeister;
- Kopie der Identitätskarte;
- Kopie des verfallenen Parkausweises (mit der Aushändigung des neuen Parkausweises muss der alte zurückgegeben werden);
- Passfoto;
- eine Erklärung des Vertrauensarztes, der bestätigt, dass der gesundheitliche Zustand gemäß welchem der Parkausweis ausgestellt wurde, weiterhin besteht.

Rinnovo (decorso il termine di 5 anni)

- Istanza al sindaco;
- copia della carta d'identità;
- copia del contrassegno in scadenza (l'originale dovrà essere consegnato al momento del rilascio di quello nuovo);
- fotografia formato tessera;
- "dichiarazione del medico curante che conferma il persistere delle condizioni sanitarie che hanno dato luogo al rilascio del contrassegno di parcheggio per disabili.

Stempelgebühr:

befreit gemäß Art. 13-bis, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642.

Imposta di bollo:

esente ai sensi dell'alt. 13-bis, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642.

Neuausstellung und Erneuerung (Gültigkeitsdauer weniger als 5 Jahre)

- Antrag an den Bürgermeister;
- Kopie der Identitätskarte;
- Passfoto;
- Protokolls der Ärztekommision der Gerichtsmedizin, aus welchem hervorgeht, dass eine fehlende oder erheblich eingeschränkte Gehfähigkeit vorliegt.

Stempelgebühr:

zwei Stempelmarken zu 16,00€

Rilascio e rinnovo (durata della validità meno di 5 anni)

- » Istanza al sindaco;
- " copia della carta d'identità;
- fotografia formato tessera;
- verbale della commissione medico-legale che attesta una effettiva capacità di deambulazione impedita o sensibilmente ridotta.

imposta di bollo:

due marche da bollo da 16,00€

Erneuerung des Parkausweises infolge von Verlust, Diebstahl oder Beschädigung:

- Antrag an den Bürgermeister;
- Kopie der Identitätskarte;
- Kopie der Verlust-, Diebstahlanzeige bzw. beschädigter Parkausweis;
- Passfoto.

Stempelgebühr:

eine Stempelmarke zu 16,00€, sofern nicht von der Stempelgebühr befreit

Rinnovo del contrassegno di parcheggio in seguito di smarrimento, furto o deterioramento:

- Istanza al sindaco;
- copia della carta d'identità;
- copia della denuncia di smarrimento, furto o contrassegno deteriorato;
- fotografia formato tessera.

Imposta di bollo:

una marca da bollo da 16,00€, salvo i casi di esenzione dall'imposta di bollo